



2012  
伦敦奥运会特别报道

现代快报

A18 东方之子

2012年8月8日 星期三

责任编辑:吕远  
美编:王莺燕  
组版:竺巍

刘翔(左)跨第一个栏时便摔倒了

# 跨不过的那道栏

- 预赛摔倒,刘翔未能跨过赛场的第一个栏
- 强忍疼痛,单脚跳完属于自己的110米栏
- 奥运梦碎,以如此意外而悲壮的方式告别

再见,刘翔  
现场



刘翔摔倒的瞬间

8年前,少年不识愁滋味的他在雅典横空出世,犹如栏架上的精灵一般,演绎着黄皮肤、黑眼睛的传奇;4年前,在中国、在北京、在鸟巢,他尚未开始便已结束,那条红彤彤的赛道也为之黯然,留给我们的是远去的背影和心痛的泪珠;昨天,在伦敦碗的阴云下,为了那个谁也拦不住的梦想,他第三次踏上赛道,却倒在了栏架之下,因为没能完成比赛,刘翔的最后一次奥运之旅以这样一种悲壮的形式结束了。

## 这一天 伦敦乌云压城

昨天是伦敦奥运会开幕以来最冷的一天——风,冷飕飕的,天空中乌云压城,随时都有可能电闪雷鸣风雨交加。昨天是伦敦奥运会开幕以来记者感觉最不好的一天——一夜之间,怎么有那么多关于刘翔伤情的报道和猜测,还有那个“1356”的号码,令人不得不梦回四年前的鸟巢。第六组第四道,尽管已有八年没有在奥运会的赛道上跑过一步,但刘翔依旧还是那颗最闪亮的星。在他之前,梅里特、理查德森、罗伯

斯等都顺利过关,其中梅里特第一枪就跑出13秒07的佳绩,让全世界都为之震撼。刘翔危矣!记者心里暗自揣度,但断然没有意识到一幕悲剧正在上演。

## 这一刻 刘翔攻栏摔倒

第六组的运动员出场了,熟悉的红色战袍、熟悉的“1356”号码、熟悉的翔飞人。“我们的飞人有些面色凝重,会不会出什么事啊?”记者身边的一位同行看过现场的大屏幕后担心地说。“脚伤肯定是有影响的,但应该不至于小组赛就出问题吧。”有人回应道,但更像是自我安慰。

起跑很顺畅,没有四年前抢跑的那一幕,因为“1356”而产生的心理暗示稍稍减轻了一些。刘翔身后的大屏幕显示,他的起跑时间是0.123秒,排名本小组第一。看上去,一切都在向好的方向发展。

一步、二步、三步、四步、五步、六步、七步——“哐当”一声,刘翔的左脚蹬在栏架上,身体瞬间失去平衡,身子一歪栽倒下去。现场的观众一起发出惊叹,然后张大嘴巴不知所措;所有记者伸长脖子,全神贯注地观察翔飞人的一举一动;还有刚刚比完赛、正在场边接受采访的梅里特,小圆脸上露出了惊恐的表情;央视记者冬日那已是泪眼婆娑,泪珠浸染着粉底,一路淌下面颊……

## 特写

# 单脚跳完比赛 刘翔赢得全世界的尊重

几分钟后,那一团看上去就要熄灭的“红色火焰”终于站了起来,右手撑地、左手扶着栏架,吃力地爬了起来。看得出来,他饱经伤痛的右脚已经失去感觉,一瘸一拐地走下赛场。遗憾!运动员通道的出口处在终点线附近,除了那7步之外,刘翔还有100米的距离需要挑战自己。

现场的掌声响了起来,是鼓励,是安慰,是同情。此时刘翔的右脚已经不能沾地,他用左脚蹦着奔向终点。“啪!啪!啪!”他的每一次落地都牵动着人们的心弦,现场的掌声也从杂乱无章变成了有序的伴奏。这恐怕是刘翔生涯中最后的一场比赛,最后一段距离,这个赛道上此时只有他一个人,早已抵达终点的对手都站着等待着这个失败但值得尊敬的中国飞人。

就这样一步步地蹦、一点点地

挪,刘翔终于来到了最后一个栏架。八年前的他,在这里已经一骑绝尘振臂欢呼;四年前的他,躺在病床上,泪眼蒙眬地看着对手从电视镜头前掠过;昨天的他,轻轻地抚摸着伤腿,然后低下头,亲吻着栏架……

这是刘翔的真情告白,因为热爱,所以坚守九年;这是刘翔的情感释放,因为钟情所以不顾伤病;但这更是刘翔的临别感言,因为谁都知道29岁的他已经不可能再等四年,在决定离开的那一刻,他终于无法跨过这道栏,令人唏嘘哀叹。

在同组选手的搀扶下,刘翔跨过终点,坐上了医务人员准备好的轮椅。没有挥手、没有泪奔、没有送别,就这样默默无语、从容地消失在了医疗通道内。

再见,刘翔!再见,110米栏!



## 对手

### 梅里特: 热身时他并没异样

刘翔的意外摔倒,让夺冠大热门梅里特感到震惊。“太可怕了,这种事发生在历史上最伟大的跨栏选手之一身上,真是太悲剧了,我希望刘翔没事。”梅里特说。

赛前热身的时候他看不出刘翔身体状态有任何异样,“他状态看起来很好,看不出有任何异样,在热身时他脸上还有笑容。”

“我认为刘翔犯了一个小错误,他起步之后冲得太猛了,”梅里特分析刘翔意外摔倒的原因时说,“如果你以那样的速度冲向第一个栏,然后打到栏的话,是很难调整过来的。”梅里特说。

本版撰稿 特派记者 沈忱  
(现代快报英国伦敦电)